



Dossier du BHI S1/0900

**LETTRE CIRCULAIRE 48/2005**  
**10 mai 2005**

**DISTRIBUTION DES PUBLICATIONS DE L'OHI SUR CD-ROM - 2005**

Monsieur le Directeur,

Nous avons l'honneur de vous adresser ci-joint un CD-ROM contenant la dernière version disponible des publications de l'OHI. La liste des publications est incluse dans le CD-ROM ; toutefois, à titre d'information uniquement et pour faciliter les références, nous joignons à cette Lettre circulaire la liste complète (voir Annexe A).

Veillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération.

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'H. Gorziglia', is written over a faint circular stamp.

Capitaine de vaisseau Hugo GORZIGLIA  
Directeur

P.J.: - Annexe A – Liste des publications de l'OHI sur CD-ROM (avril 2005)  
- CD-ROM

**PUBLICATIONS DE L'OHI SUR CD-ROM**

Le CD-ROM qui comprend la dernière version des publications de l'OHI est distribué à l'ensemble des Etats membres de l'OHI. Les publications suivantes ne sont pas incluses soit parce qu'elles ne sont pas disponibles sous forme numérique (B-1, B-2 et B-4) soit parce qu'il s'agit de fichiers très volumineux (B-8, M-2, M-13, P-4, P-7 et S-23) ; Ces publications peuvent être téléchargées à l'adresse suivante : [www.iho.shom.fr](http://www.iho.shom.fr).

Les versions de ces publications dans des langues autres que l'anglais, non incluses sur le CD-ROM, ne sont pas disponibles.

**PUBLICATIONS INCLUSES SUR LE CD-ROM**

<b>B-6</b>	Normalisation des noms des formes du relief sous-marin (Directives, formulaire de proposition, terminologie)	Bilingue A/ F A/Esp	
<b>B-7</b>	GEBCO Guidelines.	English	
<b>M-1</b>	1. Basic Documents of the IHO. 2. Documents de base de l'OHI. 3. Documentos básicos de la OHI.	English Français Español	
<b>M-3</b>	IHO Resolutions.	English	Version révisée 2005
<b>M-4</b>	IHO Chart Specifications.	English	
<b>M-5</b>	Standards of Competence for Hydrographic Surveyors.	English	
<b>M-6</b>	Reference texts and journals for training in Hydrography.	Multilingual	
<b>M-7</b>	IHB Staff Regulations. Règlement du Personnel du BHI.	English Français	7 <sup>eme</sup> Edition 2004
<b>M-8</b>	1. Standards of Competence for Nautical Cartographers. 2. Normes de compétence pour les spécialistes en cartographie marine. 3. Normas de competencia para cartógrafos náuticos.	English Français  Español	
<b>M-11</b>	Catalogue des Cartes INT	anglais/français	
<b>M-12</b>	1. List of Lights. 2. Livres des feux.	English Français	
<b>M-15</b>	List of booklets on chart symbols and abbreviations published by various maritime countries.	anglais/français /espagnol	
<b>P-6</b>	Compte rendu de la XVI <sup>e</sup> Conférence H.I. 1. Volume I (E). 2. Volume I (F). 3. Volume II (E.) 4. Volume II (F).	English Français English Français	
<b>S-32</b>	1. Hydrographic Dictionary. 2. Dictionnaire hydrographique. 3. Diccionario hidrográfico.	English Français Español	
<b>S-44</b>	1. IHO standards for hydrographic surveys . 2. Normes de l'OHI pour les levés hydrographiques. 3. Normas de la OHI para los levantamientos hidrográficos.	English Français Español	
<b>S-47</b>	Training Courses in Hydrography and Nautical Cartography	English	mises à jour périodiques sur la page Web de l'OHI
<b>S-51</b>	1. Manual on Technical Aspects of the United Nations Convention on the Law of the Sea. 2. Manuel sur les aspects techniques de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. 3. Manual sobre los aspectos técnicos de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Ley del mar	English  Français  Español	

<b>S-51 App. 1</b>	Appendix. Geodetic Commentary to TALOS manual.	English	
<b>S-52</b>	1. Specifications for Chart Content and Display Aspects of ECDIS. 2. Spécifications pour le contenu cartographique et les modalités d'affichage des ECDIS.	English Français	
<b>S-52 App. 1</b>	1. Appendix 1 Guidance on Updating the Electronic Navigational Chart. 2. Appendix 1. Directives relatives à la mise à jour de la carte électronique de navigation.	English Français	
<b>S-52 App. 2</b>	1. Appendix 2. Colour & Symbols Specifications for ECDIS. 2. Annex A: IHO ECDIS Presentation Library.	English	
<b>S-52 App. 3</b>	1. Glossary of Terms related to ECDIS Glossary of ECDIS-Related Terms. 2. Glossaire de termes relatifs aux ECDIS.	English Français	
<b>S-53</b>	World-Wide Navigational Warnings Service - Guidance Document.	English	
<b>S-53 App.1</b>	Manual on Maritime Safety Information (MSI)	English	
<b>S-55</b>	Status of Hydrographic Surveying and Nautical Charting Worldwide	English	Nouvelle publication au format d'une base de données. Mises à jour périodiques sur la page Web de l'OHI.
<b>S-57</b>	IHO Transfer Standard for Digital Hydrographic Data	English	
<b>S-58</b>	Recommended ENC Validation Checks.	English	
<b>S-60</b>	User's handbook on datum transformations involving WGS-84.	English	
<b>S-61</b>	Product Specification for Raster Navigational Charts.	English	
<b>S-62</b>	IHO Codes for Agencies producing S-57 Data.	English	
<b>S-63</b>	1. IHO Data Protection Scheme. 2. Dispositif de protection des données de L'OHI. 3. Dispositivo de protección de datos de la OHI.	English Français Español	
<b>S-64</b>	IHO Test Data Sets for ECDIS.	English	
<b>S-65</b>	1. Electronic Navigational Charts (ENCs) Production Guidance. 2. Directives pour la production des cartes électroniques de navigation (ENC).	English Français	Nouvelle publication